

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2013年2月4日号 東京発行 NO.184

発行元:有限会社台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL:03-5917-0045 FAX:03-5917-0686 http://www.taiwannews.jp E-mail:info@taiwannews.jp
■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価300円(税込) 定期購読12回:3,000円(税込) / 24回:6,000円(税込) ©郵便振替:00140-4-594168

続けて読むから「台湾」が解る

お得で便利!! 月2回お届けします

年間定期購読

1 送料無料でお届け!

2 半年契約で600円お得!

3 1年契約で1,200円お得!

詳しくは台湾新聞社(TEL03-5917-0045)まで

TOPIC

- 日本語版
- 日本最大の大田市花き部で期待される台湾の花 3面
 - 平成25年三重県観光交流会が盛大に開催 6面
- 中国語版
- 関西台商會忘年會 新舊任會長交接 2面
 - 為搶日、韓觀光市場 羅志祥、陳意涵擔任代言人 4面
 - 日本房地產投資快訊 8面

WEBでもニュース記事が読めます

<http://blog.taiwannews.jp>

都市高雄の魅力について知事は「発展の大きさ(か)良い。高雄にも行ったことがあるが、80年代と比べると急速に発展した」と述べ、さらに陳市長から「熊本県との協定を結びたい」と言う申し出があったことを明かし、「将来的には可能性を追求して行きたい」と前向きな姿勢を見せた。

台湾訪問の感想を聞くと「台湾はとても親日的だと思う。食事の時にもフレンドリーに話さることができて良かった」と台湾の人とのふれあいを述べ、また初訪問のくまモンが受け入れられたことに、「もっとブレイクするのかな」と、更なる活躍に期待をよせた。

昨年7月に熊本県で発生した水害被害で台湾から多額の見舞金を送られたことに関し、「このことにもお礼を申し上げなければならぬ」と、台湾人の善意に感謝の言葉を述べた。

【写真提供…中華民国総統府】

海南鶏飯 or HAINAN CHI-FAN で検索

海南鶏飯アプリをダウンロードしていただければ不定期にアップロードするお得情報をゲットできます! ぜひダウンロードしましょう!

訪台で交流活性化目指す

蒲島郁夫県知事 独占インタビュー



蒲島郁夫熊本県知事から馬英九総統へくまモンをプレゼント

熊本県は1月24日から29日の日程で台湾・香港を訪問し、一部で蒲島郁夫熊本県知事によるトップセールスが行なわれた。本来は24日に台湾訪問する予定だったが、首相官邸で自身が委員を務める「教育再生実行会議」の初会合のため、25日に延期した。

知事は、台湾政府機関への表敬訪問や航空会社、百貨店などへトップセールスを行うなど精力的に行動した。本紙は26日、オークラ・プレスステージ台北で訪台中の蒲島郁夫県知事に独占インタビューし、訪台の狙いなどに関するお話を伺った。

なぜ、台湾でトップセールスをするに

なったのかと言う質問に対して知事は「第二期の選挙公約には、活力を創る、アジアとつながる、安心を実現する、百年の礎を築くなど四つの約束があった」とし、地元の産業経済活性化と国際交流の促進のために、台湾を含めたアジア地域との連携強化を以前から念頭に置いていたことを、今回の台湾訪問の理由に挙げた。また、この時期の訪問について、千葉県や三重県などのトップセールスに遅れをとった事を認めながらも、「馬英九総統への表敬訪問」の実現や九州新幹線の全線開通、(県のゆるキャラである)くまモン営業部長の活躍で熊本県全体が活気づけられ



熊本関係者が馬英九総統へ表敬訪問



蒲島郁夫熊本県知事

た点を強調し「準備万端」での訪台セールスに自信をのぞかせた。また知事は今回の訪問での目的を「馬英九総統との会談」、「農林水産物の輸出」、「定期便就航」とし、馬英九総統には大きくくまモンのぬいぐるみをプレゼントした。

会談では、総統と知事が同時期にハーバード大学に在席していたこともあり、話は大いに盛り上がったと言う。また、くまモンが台湾の百貨店で行なった店頭PRでは、くまモングッズを持った人たちが多くつめかけ、初訪台ながら、既に一定の認知度があったことに関し、「連想ゲームではないが、くまモンを通じて熊本県を、そして熊本の商品の良さや美味しさを知ってもらえれば」と、くまモン営業部長の力量を存分に利用した営業作戦にさらなる期待をにじませた。

定期便就航については、熊本の地理的利便性による「ハブ」としての機能、「阿蘇、熊本

城」などの観光名所、豊かな水資源による「豊富な農林水産物」など、多彩な魅力を持つことを紹介した上で、昨年の「熊本市政令指定都市昇格」、将来の「道州制導入時の州都」になる可能性を挙げ、ますます飛躍する熊本を航空会社にアピールしたことを明らかにした。チャイナエアラインは将来的な戦略の中で熊本を重要な都市として認識しており、復興航空も、九州には定期便就航地がないことから、どちらもチャーター便運航を継続し、実績を増やして行くことを確認した模様だ。

また、28日には高雄市を訪問し、陳菊高雄市長を表敬訪問した。昨年11月の陳市長の熊本県知事表敬訪問からわずか3ヶ月での再会については「その際はとても楽しい会合だったので、是非お越しく下さい」と高雄市側から打診があったことを明らかにした。

27日は香港でPRし、その後すぐに「とんぼ返り」で高雄を訪問する行程となった。工業

台湾物産館のギフト

大ヒット フルーツビール詰合せ

ビールへの新視点から生み出したのど越しの新感覚

規格: 330ml×12本

- パイナップルビール 4本 3,800円
- ライチビール 4本
- マンゴービール 4本

表示金額は全て税込、送料込です。受注と配送のご予約は常時承ります。

からすみ (烏魚子) 高級お土産 冷蔵便

こだわりの天日干しで旨味が凝縮され、しっとりとした食感、最高の旨味です。

●規格: 165g 4,800円

飲茶5点セット 本場の味 冷蔵便

チャーシューまん: 75g×6個
野菜餃子: 17g×26個
ポーク焼売: 20g×15個
カスタードまん: 32g×6個
マラーカオ: 80g×6個

4,200円

黄金パイナップルケーキ

台湾産パイナップルを使った餡とチーズ、卵黄、バターを贅沢に使ったサクサクの生地とマッチしてとても美味しいです。

●規格: 50g×12個 2,500円

台湾物産館 笹塚本店 東京都渋谷区笹塚 2-14-15 TEL & FAX: 03-5304-7801

台湾物産館 池袋本店 東京都豊島区池袋 3-15-7 TEL: 03-3988-3321 FAX: 03-3985-8173

台湾物産館 池袋本部 (池袋青果株式会社) 台湾物産館公式サイト: <http://www.taiwan-bussankan.com/>

台湾物産館 楽天市場店 www.rakuten.co.jp/taiwan-bussankan

台湾物産館 YAHOO! ショップ store.yahoo.co.jp/taiwanbussankan

Always Ahead 中華電信 Best Choice!

法人様向け国際IP電話サービス

- ✓ 国際IP電話サービス及びスマートフォン国際IP電話サービスの提供。
- ✓ 全世界に通信ソリューションを確立することで簡単に国際電話が可能。
- ✓ 日本から世界各地への通話料が約70~80%削減可能。

IPVPN 国際企業ネットワーク

- ✓ MPLS技術を利用し、法人様向けにグローバルネットワークを提供。
- ✓ ネットワークの設計、運用までのコストを節約。
- ✓ 24時間365日保守サポート。

ICT トータルソリューション

- ✓ PBXシステム、TV会議システム、企業内ネットワーク構築などのシステムソリューションサービス。
- ✓ 国際専用線、IPVPN、日本国内回線、Internetサービスなどワンストップショッピングで提供。
- ✓ 各種通信機器の販売、インストール、保守。

中華電信日本(株) <http://twgate-jp.twgate.net/bin/home.php>

東京本社: 03-4590-2288
大阪事務所: 06-6614-9722
〒105-0012 東京都港区芝大門2-1-17 朝川ビル5階
〒559-0034 大阪府住之江区南港北2-1-10 ATC O's 棟北館520

宅配利用で速く、からでも利用OK

パソコン処分したいんだけど...
無料 どうすればいいの?

【依頼者にお得情報】

デスクトップSET
ノートPC (液晶割れ不可)
液晶モニター (液晶割れ不可)

QUORC 図書カード
どちらかプレゼント
(事前のご連絡をお願いします)

データの破壊サービス付
当社に依頼されたパソコンは全てHDD破壊付です。
ご希望の方は、その場で破壊致します。

壊れ・古い お引受け致します
解体→分別→再資源なので、ゴミではありません。
家電リサイクル品目 (テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコン) は別途ご相談下さい。

【その他高価買取します】
非鉄・スクラップ・廃プラ
エアコン・銅線・給湯器、他

なんでもご相談下さい

持込ヤード

70% トラックスクラップスクラップ高価買取

5% 送料工業標準

解体の様子

〒593-8312 大阪府堺市西区草部 2009 番地
tel 072-260-3688 fax 072-260-3677

<http://www.shinrikogyo.co.jp> 信利工業(株)
(日本関西台商協会 会長: 池平美香)

エバー航空 WEB限定運賃 好評発売中!

新瀉=台北線、2013年1月12日より好評運航中!!

詳細・ご購入はこちら www.evaair.com

EVA AIR Sharing the World, Flying Together

富山の中小企業者ら商業交流で訪台

財団法人富山県新世紀産業機構と県内の中小企業が1月21日、「台湾貿易投資商談ミッション」のため訪台し、台湾企業への視察、訪問、商談などを行なった。

昨年「日台産業連携架け橋プロジェクトの協力覚書」が調印されたことを受け、両国間の産業交流が活発になっているなかでの訪台。富山県と台湾の企業間の相互理解を深め、今後の協力関係構築を目指す。

視察ミッション3日目の23日には、台北市内の王朝大酒店で台湾企業との商談会が開催された。企業ごとに割り振られたテーブルで熱心な商談が行なわれた。富山県新世紀産業機構の酒井勝康環日本経済交流センター部長は、「台湾企業との合弁で中国やASEANを目指すことができ」とした上で、「中小企業は新たな所で単独で開発していくのは難しい」と、「商売上手」な台湾企業との協力により、さらなる飛躍を目指したい考えを

語った。

商談会に参加した台湾企業の担当者は「(富山県の)文化や地元企業の経営状態は全く認識がなく、今回はどのような企業があるのか、資料を集めて来た」と話し、日本の自治体が地元の企業と商談会を開くことについては「新しい企業と知り合う機会が増えるのでとてもよい」と期待感を寄せた。別の台湾企業の担当者からは「取り扱っている品目が合致している企業に参加していたので来た。良い協力関係になれるように、これから検討を重ねていく」と、具体的な関係構築を模索したいという声も聞かれた。

日本からの参加者は、「商品を通じて、日本に台湾商品の良さを伝えたい」と希望する食品会社の社長や、以前はアジア地域に進出していかなかったが、事情の変化でアジア進出を考え、今回のミッションに参加した自動車部品製造業の社長は「(台湾は)電子機器では

世界ナンバーワン、小さいながらも先進国であり、技術も持っている。そして中国での工場のノウハウも持っている」と、台湾企業の魅力を語った。

富山県は機械、金属、医薬品製造などが盛ん。日本海側の自治体の中では産業が集積されている地域ではあるが、台湾へ進出している企業は多くないのが現状。しかし昨年、台北―富山の直行便が就航し、石井隆一富山県知事が訪台してトップセールスを行なうなど、ビジネスや観光など、多方面で台湾へのアピールを強めている。さらに、1月初旬には台北市内に「富山県台北ビジネスサポートデスク」を開設するなど、台湾との関係強化が急速に図られており、今回の訪台ミッションですらなる産業協力関係を構築したい考えだ。

日本最大の大田市場花き部で期待される台湾の花



左・笹岡恭亮(朱恭亮)さん、右・宮本至朗会長

今、日本では蘭、菊をはじめとするアンズリュウムやトルコキキョウといった台湾の花が多く輸入販売され、さらには日台双方で種苗を仕入れて栽培・出荷し合うといったビジネスが盛んに行われている。

この花の流通の中心となっているのが大田市場花き部(東京都中央卸売市場5市場の1つ)である。規模は施設規模、取扱量ともに日本最大。卸売業者として2社、仲卸業者19業

者、売買参加者(小売)1608人からなり、平成23年の切花、鉢物などの市場金額は約47.2億円となっている。日本はもとより、オランダ、中国、中南米、コロンビア、南アフリカ、マレーシアといった世界の産地のなかで、台湾の花をめぐる新たな挑戦が始まろうとしている。

大田市場(ほかに5市場)の売買参加者(小売業者)を取りまとめている大田市場花き事業共同組合の理事長笹岡恭亮(朱恭亮)さんは、台湾人華僑のひとりとして大田市場全体の活性化に尽力すると同時に、今、台湾の花のビジネスの拡大に力を入れている。

「これまで普通に事業をやってきましたが、たまたま5市場の代表という立場にもなりましたので、日本だけでなく、台湾やアジアの方とも広く交流したいと考え、(大田市場の)卸

大阪中華総会の新年会が盛大に開催



大阪中華総会会長洪勝信氏

大阪中華総会の新年会が1月10日、大阪市内の中華料理店「大東洋」で開催された。台日政府関係者や華僑団体の代表など130人が参加した。

冒頭、新年の挨拶に立った大阪中華総会洪勝信会長は、来るべき2月10日に行われる第13回春節祭には台湾・僑務委員会呉英毅委員長が参加する予定であること、また、台湾政府が関西地区の僑界活動を重視していることに感謝していると述べた。

次いで、台北駐大阪経済文化辦事處黄諸侯議長は、昨年台湾、日本、アメリカで選挙が実施され、尖閣諸島をめぐる一時緊張関係に陥った台日関係だったが、政府や国民はこれを冷静に受け止めたこと、台日



大阪辦事處處長黄諸侯氏

間往來総観光客数が300万人に迫り、また、関西地区企業の台湾投資件数が101件といずれも過去最高を記録したことなどを喜んだ。さらに台湾企業鴻海が関西地区IT産業研究センターに投資する予定であることなどをつけ加えた。

このほか、来賓として浅田均大阪府議会議長、辻淳子大阪市議会議長、大阪市日台友好議員連盟多賀俊史会長、大阪府議会議長日華親善議員連盟三宅史明副会長が祝辞を述べた。

乾杯の音頭は神戸華僑總會陸超会長が果たした。「台日両国のますますの発展を祈念します」との言葉に参加者は大きな声で唱和した。その後、和やかな歓談の後、大阪中華総会郭重信副会長の挨拶で閉幕した。

まっけないとダメ。さらに話し合いも必要です」(宮本会長)。

最後に理事長の笹岡さんは「大企業はともかく、中小・零細企業が交流する場が残念ながら今は少ない。なんとかしたいと思います」と力強く語った。



蘭の種苗は台湾産が少なくない



大田市場

御来光見物の祝山



雲の間から顔を出す日の出

台湾交通部観光局が選出した「台湾八景」は、台北101、台北故宫、日月潭、阿里山、玉山、高雄愛河、墾丁、太魯閣溪谷の八箇所であるが、なかでも阿里山一帯の祝

山は「最高の日の出が見られる」として、人気が高い。早朝4時半、森林鉄道阿里山駅に人が集まっていく。駅周辺にはホテルが数軒あり、祝山駅に向けて出発する列車に乗るため、駅にやってくるのだ。切符売りに並ぶ人達の目的……それは祝山まで行き日の出を見ること。阿里山から祝山まで阿里山森林鉄道が日の出時刻に合わせて運行している。本紙記者が取材した日の出発時刻は朝4時50分だった。

列車は30分前後で祝山駅へ到着。御来光を拝めるスポットまで登って行く。祝山の海拔は2451m、他の山々に浮かぶ雲海を見下ろすことができる。台湾の絶景の一つに数えられる阿里山の風景、訪れた人は息を飲んで日の出を待つ。取材日は曇り空であったが、雲の上からわずかに太陽が顔を出し、壮快なコントラストを作る。

祝山駅のそばでは観光客をターゲットに出店が並び、活気に溢れている。冷え込む客の身体を暖めるのが金針(ワスレグサ)と椎茸のスープだ。金針のつぼみは鮮やかな黄色、台



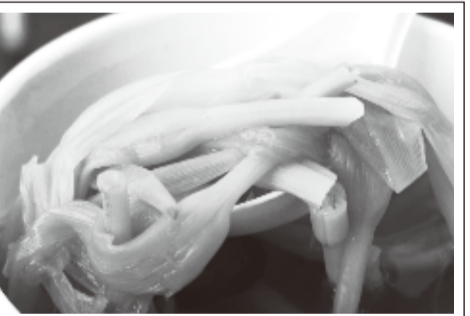
阿里山駅の切符売り場

湾では炒め物の具材として使われ、シャキシャキとした食感が持ち味だ。椎茸からも深い旨みが出る。

美しい景色に酔いしれた後、午前6時40分、祝山駅で下車。明るくなった阿里山一帯は緑鮮やか。台湾人も多いが、最近は日本人や中国人観光客の姿も増えてきた。海あり山あり、観光資源が豊富な台湾はますます世界から注目されるのだ。



美しい雲海



身体を暖めるワスレグサと椎茸のスープ

簡単に効率のよい経営を支援します



大塚会計事務所

起業された方や、J-SaaS(サーズ)やパソコンで会計を始めるという方へ、毎日の経理処理や経理作業を簡単に効率よく進められるやり方をご支援いたします。

お気軽にご相談下さい

〒171-0022
東京都豊島区南池袋2-4-3
南池袋ビル3F
TEL: 03-3985-5730
FAX: 03-3985-5731

★最寄駅: JR 御徒町南口1分★

興亜旅行 予約 TEL: 03-5816-5168
(バナナ新築国産) 熱線 FAX: 03-3839-2889

台湾線特価 ¥17,000~

台湾人赴中国旅遊証 ¥12,000 台湾人赴香港許可證 ¥12,000

成田―北京 ¥25,000	成田―瀋陽 ¥45,000
成田―上海 ¥33,000	成田―青島 ¥39,000
成田―厦門 ¥47,000	成田―杭州 ¥22,000
成田―大連 ¥29,000	成田―広州 ¥32,000
成田―西安 ¥56,000	成田―香港 ¥18,000

中国線特価

振込先: 三菱東京UFJ銀行 秋葉原支店(普)1090251 口座名義: ユ)コウア
最新情報はホームページへ <http://banapara.net>

〒110-0005 東京都台東区上野3-21-1 宮本ビル2階A室

【求人情報】台湾観光協会 契約職員募集

Taiwan
TAIWAN VISITORS ASSOCIATION

- 職種 台湾観光情報案内、観光促進業務、駐在業務補佐及び庶務全般
- 募集人員 1名
- 資格 コンピューター(中文及び日文)ワード、エクセル、パワーポイントなど操作可能な方2013年3月より勤務可能な方
- 勤務地 東京
- 待遇 当事務所規程による。委細面談
- 応募 履歴書と下記住所宛に郵送(中文または日文、写真添付)書類選考後進んで面接日をご連絡します
- 締切 2013年2月8日消印迄
- 送付先 〒105-0003 東京都港区西新橋1-5-8 川手ビル3階 台湾観光協会 人事担当 宛

※書類審査での不採用者には原則として不採用通知及び履歴書の返送は行いません。予めご了承ください。
※求人募集に関して電話によるお問い合わせはご遠慮ください。ようお願い申し上げます。

★山手線新大久保駅 2分 ★総武線大久保駅 1分

嘉南旅行社

東京都知事登録旅行業第3-4417号(社) 全国旅行業協会正会員

台北 ¥22,000(税別)	北京 ¥30,000(税別)	上海 ¥35,000(税別)
大連 ¥32,000(税別)	韓国 ¥27,000(税別)	越南 ¥32,000(税別)
香港 ¥30,000(税別)	曼谷 ¥32,000(税別)	新加坡 ¥32,000(税別)

●代辦中国、東南亞諸國簽證・臺灣証、港簽●日本国内観光、温泉、滑雪旅行●世界各地便宜機票、酒店及團體旅行●來日團體的酒店、派車、導遊●電腦訂位、迅速、確實

※銀行匯款口座
精通國、臺、日語服務親切
三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店
(普)3678888(名義)嘉南觀光(株)
營業時間: 週一~五 9:30~18:30 週六 9:30~13:00
TEL: 03-3366-3988 FAX: 03-3366-2989
地址: 〒169-0073 新宿区百人町2-20-1 第二岡田屋ビル401

新春インタビュー 協栄建設株式会社高野勝次郎代表取締役社長

～いいもの高いのは当たり前、自分がいちばんいいと思うものを紹介～



高野勝次郎社長が不動産業に従事するようになった背景に父親の存在がある。生まれ育った大田区北千束の自宅は、680坪の宅地に建てた150坪の平屋建てだった。近くには30坪から60坪の貸家が34軒ほどあり、高台で地盤が良い土地だった。「父が関東区本郷辺りの病院に入院していた時に関東大震災に遭遇し、地震の恐ろしさを肝に銘じた結果、所帯を持つときに考えて選んだ場所」だという。

「父は僕が生まれる前、昭和の始め頃から不動産担保の金融業他、都内駅近くの1000坪から1万坪くらいの山林などの宅地分譲(1区画100坪から300坪)くらいだったそうです。1年くらいで完売したと聞いています。資金は、父実家の山形県米沢(個人高野銀行)の経営者でしたので、優良物件については、大小問わず融資を受けられたようです。そして敗戦。戦後の厳しい環境下のなかで、父親は競売物件を扱ったり商店街の開発・分譲を行うなど従来手法で不動産事業を継続した。経済的に恵まれた少年時代を過ごした高野社長は、父親から「将来は医者か弁護士は良い仕事」と言い聞かされて育ち、大学

は中央大学法学部を受験したが、失敗。結果として選んだ進路が「ずっと見たり、聞いたりしてきた不動産の世界だった。「仕事を覚えるにしても何にしても他所で飯を食って来い」との父の意向を受けて自ら探して飛び込んだのが明大前にあった不動産仲介業の丸万商事だった。

早朝から夜遅くまで、建売住宅の販売現場を飛び回り、不動産のいろはを叩き込まれた。「物件はまず欠点から見ていくこと」「いいもの高いのは当たり前」「駅からの距離、住環境、土地の形、道路、街並み、価格の前にいいものとは何かを考え、自分がいいと思う物件を紹介すること」など。「丸万商事は入社時10人ほど。それが日の出の勢いで業績を伸ばし、数年の間に都内に5店舗を擁し、営業マン百数十人、百数十もの現場を持つまでになり、一時期、都内でも指折りの業者になりました。」

4年間の「丸万大学」の修行を経て、元同僚と共同経営という形で起業したが色々あって、約3年ほどで会社を解散、昭和51年新たに自らが社長となって設立したのが協栄建設株式会社だった。10人の社員とともに主

に新築一戸建ての分譲を手掛けた。その後、今日まで協栄建設は1980年代のバブル時代には最大110人の社員を抱え、都内3ヶ所(高円寺、自由が丘、新宿)に支店を構えた。一方、1990年の国土法による地価対策の強化時代は厳しい経営を余儀なくされた。「大きいところで不動産不況はこれまで7～8回は経験していますが、困った、大変だと思いつつ、苦労しながらなんとか立ち直ってきたわけですが、かつて各沿線におられた大きな業者さんが今日も生き残っているところは縮小または廃業されています。ちなみに、日本で不動産がまったく動かなかった時に、台湾のあるお客様のお世話で台湾で営業活動を行い、5～6年間、台湾の方に随分御世話になりました。」

協栄建設は現在5000万円くらいから4億円規模の収益マンションの仲介業務を行っている。「物件価格は25年前と比較して変わらないか、1、2割安く、これからどうなるか。当然、上がっていくと見えています。今年、短期間に1割2割上がり、そこからどのくらい行かかが問題。今、景気は大底の底だと思えます。今、購入された方は、日を追ってよかったですとお喜びいただけると思います。」

高野社長は現在74歳。若手社員と同じ様に出勤し、景気の「反転」は近くまで来ている。

●プロフィール 高野勝次郎(たかの・しょうじろう)

昭和13年(1938年)生まれ。東京都出身。姉2人、兄1人の末っ子。幼少時、山形に疎開。戦前・戦後にかけて、不動産担保ローン及び大規模宅地分譲を手掛けた父の影響で、昭和43年、29歳の時にあえて一戸建て分譲・仲介を手掛ける丸万商事に就職。4年後、退社。一時的に同僚と独立・起業するも、昭和51年に改めて協栄建設を創業。東京都内を中心に新築一戸建て住宅の分譲を手掛け業務を拡大した。現在は、5000万円くらいから4億円規模の収益マンションの仲介業務を行っている。信条は「同じ買うなら良好物件を」。

エバー航空 安全で優良な航空会社として高評価

エバー航空(長栄航空)とその子会社のユニ航空(立栄航空)は、交通部民航局が1月7日に公表した「金翔獎」の「国際・兩岸路線部門」と「国内定期路線部門」の受賞企業としてそれぞれ選ばれ、その表彰式が18日に行なわれた。

エバー航空は、ドイツの航空専門誌「AERO International」が同日発表した「世界で最も安全な航空会社トップ10」にも選ばれ、安全で高品質なサービスが世界的に評価された。

「金翔獎」は交通部民航局が2003年から二年に一度、優良な民間航空会社を表彰する目的で実施されており、定時運航率、サービス品質、顧客対応、空港会社や政策との協力度などの面から評価される。エバー航空はキティジェット運航や、上級クラスのロイヤルローレルクラスの導入などでサービス向上を進めたほか、ユニ航空でも、台湾のコンビニ端末から予約、購入

が出来るサービスを率先して導入するなどの経営努力が奏功した格好だ。

ドイツの航空専門誌「AERO International」の「世界で最も安全な航空会社トップ10」はドイツのデータバンクJACDEC(Jet Airliner Crash Data Evaluation Centre)によると、過去の重大インシデントなどの記録を元に毎年発表されているもので、エバー航空は、フィンランド航空、ニュージーランド航空、キャセイパシフィック航空、エミレーツ航空、エティハド航空などに続き第6位に選ばれた。エバー航空は1989年の創立以来、一度も死者や航空機の全損事故を起こしておらず、9年連続でランキング入りしている。

エバー航空は今年6月にもスターアライアンスに加盟する見通しで、全日空やユナイテッド航空などと提携強化によりさらサービス向上を目指す。

米フリーダムハウスが台湾を「自由な国と評価」

世界中で民主と自由を促進する米国の国際NGO団体のフリーダムは1月16日、「2013年世界自由度報告」を発表した。この調査は209カ国・地域の自由度を格付けしたもので、「政治的権利」および「国民の自由」の2項目の指標について評価を行ったもの。評価基準は1(最も自由)から7(最も不自由)まで。台湾は「政治的権利」が1で「国民の自由」は2。アジアではトップクラスの自由度と評価された。

台湾では昨年1月に総統・立法院のダブル選挙が行われたが、同報告では選挙は与野党の激しい戦いだったが公平に行われ、成熟したものだとしている。ただし中国寄りの菓子メーカー、旺旺による中国

時報の買収や台湾を伝媒売却の件を指して「メディアの寡占状態は台湾の報道の自由に影響を与えかねない」とし、「中国大陸に不利な情報などを自己検閲することでメディアの多様性が損なわれる」と指摘している。

また、同報告では昨年、政治・市民的自由に関する状況が悪化した国は28カ国で、改善した国の16カ国を上回ったと報告している。中国については、共産党指導部が昨年11月に交代し、「検閲と少数民族弾圧、民衆の監視に全力を挙げる決意を新たに」と非難している。

今回の調査で最も格付けが低かったのは、北朝鮮と内戦状態に陥っているシリアなど9カ国だった

【特集】阿里山森林鉄道の観光名所「奮起湖」の魅力とは



奮起湖駅

台湾中部、嘉義駅からバスで約2時間。嘉義県竹崎郷中和村の奮起湖は、海拔1400メートル、東西北三方を山に囲まれた平地に位置する。台湾最高峰、阿里山に向かう観光客が途中で立ち寄り場所として知られる。奮起湖と言っても湖があるわけではなく、山間の入江のような地形を湖に例えたことが転じて、この名がついた。

奮起湖で最も人気が高い「食」と言えば、奮起湖大飯店で売られている弁当(駅弁)だ。かつて阿里山蒸気機関車は、奮起湖で機関車を交換し休息。停車時間が比較的長い

ため行客は食べ物を買ったり、古い街を散策した。駅弁はもともとは機関車が石炭や水を補給するために停車している間に食べていたのが、味も美味しく、全国に知れ渡るようになったのだ。

長い白髪が特徴的で、弁当が評判になったことで自身も有名になった大飯店の名物オーナー林金坤さんは「米は台東関山の白米『皇帝米』を使っている。メインの具材には鶏の腿、豚のスペアリブ。鶏肉は紅麴に漬けているから身体にも良い。豚肉は昔懐かしの味を再現、先祖代々伝わる味を大事にしている」と自信を持つ。米は一粒一粒が立っており、鶏肉、豚肉どちらも味がよく沁み込んでおり柔らかい。

奮起湖のもう一つの名物は鉄蛋(鉄たまご)だ。ウズラの卵を酒、砂糖、八角などを加えた醤油で煮ては乾かす工程を繰り返したもの。煮る工程の中で、卵は黒色に着色し、サイズも一回り小さくなる。食感はかなり硬く、歯ごたえと香りを楽しむ。鉄蛋店の店員は「この店では『硬』と『軟』の2段階の硬さで販売している。鉄蛋は煮れば煮るほど、硬く黒くなる」と鉄蛋の特徴について説明した。

奮起湖風景区は滝や溪流など自然の景観が豊かで、春から夏にはホタルの鑑賞会が開かれている。付近の集落における物資の集散地でもあった奮起湖。鉄道博物館には、阿里山鉄道で使われていた蒸気機関車とディーゼル機関車が展示されている。

台湾の投資環境が世界4位を維持 ~アジアで2位 米BERIの投資環境評価で~

米国ビジネス環境リスク評価会社「BERI」がこのほど発表した2012年3回目(12月期)の「投資環境リシ評価報告」によると、台湾の投資環境評価は72ポイントで前回(2012年2回目=8月期)と同じ世界第4位だった。評定対象にしている世界主要50カ国のうち、上位3位はシンガポール、スイス、ノルウェーで、台湾はこれらに次ぐ第4位。アジア地域では第2位(前回と同順位)だった。

BERIの「投資環境リスク評価報告」は、通常毎年3段階で評価される。基準は「経営リスク」、「政治リスク」、「為替リスク」の3大指標から構成される。

今回の報告は、台湾は総合評価で前回

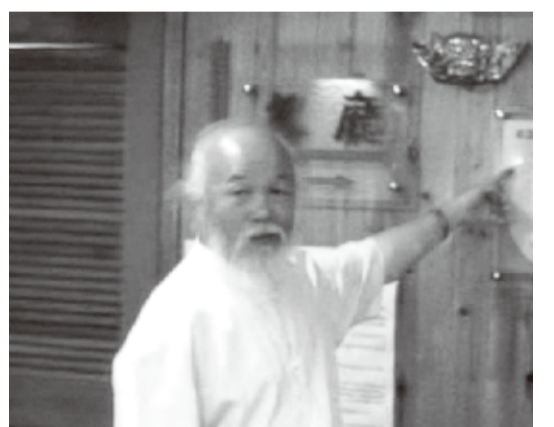
と同様の好成績を維持しているほか、経営リスク(世界第2位)や台湾の通貨政策が安定していることから、為替リスク(同第4位)についてもそれぞれ高評価になっている。一方、政治リスクについては、馬英九総統の支持率低迷を受けて前回の7位から8位に後退したものの、台日漁業交渉の再開見込みを受け、次回以降は世界第6位程度の水準となる見通し。

最終的な総合格付けでは「投資に適した地域」を表す「1B」レベルで、投資家への提言は「引き続き投資計画を続行」となった。

ちなみに今回の調査で日本は第16位、中国と韓国は共に第14位だった。



奮起湖名物「鉄路弁当」



名物オーナー林金坤さん

美容外科/形成外科/美容皮膚科/メディカルエステ

慶友形成クリニック

私たちの医療は世界最高水準。
どこよりも高い技術力を提供します。

【東京本院】東京都江戸川区船橋 3-5-7Hビル5F 都営新宿線「船橋」南口すぐ前
【大阪・神戸院】神戸市中央区八幡通 4-2-12FLビル3F 三宮駅フラワーロード沿い徒歩5分

オフィシャルサイト www.k-u.jp
繊維芽細胞専門サイト www.fibroblasts.jp
ご予約・お問い合わせ

0570-00-3361

診療時間 10:00 ~ 19:00 年中無休 完全予約制

プチ整形で若返り!

年々深くなるシワや皮膚のたるみ。ヒアルロン酸注射やボトックスを使用し、たった数分の治療で見た目がグッと若々しくなります。腫れなどのダウンタイムも一切なく、どなたでも安心して治療を受けていただけます。

【ヒアルロン酸】		【ボトックス】	
眉間	¥52,500.	おでこ	¥84,000.
目尻	¥44,100.	眉間	¥21,000.
下まぶた	¥52,500.	目尻	¥42,000.
鼻	¥52,500.	鼻	¥21,000.
ほうれい線	¥52,500.	顎(あご)	¥42,000.
口周り	¥52,500.	首	¥42,000.
顎(あご)	¥77,700.		

顔のリフトアップで改善すること
二重まぶた・目を大きくする・上まぶたのたるみ取り・左右差を整える・上まぶたのくぼみ・おでこのしわ取り・眠そうな目を改善・視野の改善・片頭痛、肩こりの改善・目の奥の痛み・疲れ目など

目もとのスペシャリストだからできる安心の治療

目力アップで若返り!

目もとの「たるみ」や「くま」は、老け顔の原因。目力をアップさせるだけで、見た目の印象がグッと変わります。

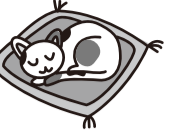
Before After
三重で老けた印象の上瞼が、すっきりした若々しい二重に。

Before After
垂れて厚くなった上瞼の皮膚を除去し、目力アップ。

EYE LIFT AGING

Digest News ー 2週間の出来事をダイジェストで振り返ります

Jan.16-31



Jan.16 中華民国国軍 今年度の演習計画を発表 尖閣諸島防衛を意識

国防省が今年度の軍事演習計画を発表。澎湖で行なわれる「漢光演習」において、「島嶼防衛」の訓練が組み込まれることが明らかになった。

国防省は尖閣諸島領有権主張問題との関連はないとしているが、昨今の情勢を意識した対応との見方が強まっている。

Jan.17 へび年記念硬貨 12万セットに長蛇の列

台湾銀行は毎年恒例となったその年の干支にちなんだ記念硬貨セットを発売。裏面に「恒春古城」がデザインされた100元記念硬貨と50元、20元硬貨のセットで1800元。午前9時の発売を待つ長蛇の列が台湾各地で出現し、台北本店では準備された3000セットが3時間で売り切れた。

前9時の発売を待つ長蛇の列が台湾各地で出現し、台北本店では準備された3000セットが3時間で売り切れた。

Jan.18 運転手暴行のMakiyo タレント活動再開

昨年2月、泥酔状態で乗車したタクシー車内でトラブルとなり同乗していた日本人男性とともに運転手に重傷を負わせ、芸能活動を自粛していた日系タレントのMakiyoが17日にマレーシア企業の忘年会、18日には台湾企業の忘年会のゲストとして出席し、タレント活動を再開させた。8.8万円(約27万円)とも言われる台湾企業忘年会でのギャラは全て慈善団体に寄付したと言う。

企業の忘年会のゲストとして出席し、タレント活動を再開させた。8.8万円(約27万円)とも言われる台湾企業忘年会でのギャラは全て慈善団体に寄付したと言う。

Jan.19 日勝生 新店碧潭にショッピングセンター開業へ

台湾の建設会社、日勝生活科技(日勝生)は今年末を目途に新北市新店にショッピングセンターを開業する方針を明らかにした。これはMRT新店駅に直結する駅ビル「碧潭有約」にオープンする予定で、地上2階地下1階、面積は3284坪。地元の住民や碧潭への観光客を取り込みたい考え。日勝生は台北駅の京站時尚廣場(Q Square)や新北投温泉の加賀屋旅館などの建設や経営を手がけている。

階、面積は3284坪。地元の住民や碧潭への観光客を取り込みたい考え。日勝生は台北駅の京站時尚廣場(Q Square)や新北投温泉の加賀屋旅館などの建設や経営を手がけている。

Jan.20 米フリーダムハウスが台湾を「自由な国と評価」

「2013年世界自由度報告」を発表した。この調査は「政治的権利」および「国民的自由」の2項目の指標について評価を行ったもの。評価基準は1(最も自由)から7(最も不自由)まで。台湾は「政治的権利」が1で「国民的自由」は2。アジアではトップクラスの自由度と評価された。

「2013年世界自由度報告」を発表した。この調査は「政治的権利」および「国民的自由」の2項目の指標について評価を行ったもの。評価基準は1(最も自由)から7(最も不自由)まで。台湾は「政治的権利」が1で「国民的自由」は2。アジアではトップクラスの自由度と評価された。

Jan.21 阿里山観光の団体客に予約制実施へ 3月から

台湾屈指の景勝地として知られる嘉義県の阿里山国立森林公園は、自然保護や環境改善の観点から3月より団体客の入園を一日あたり6000人までとし、事前予約制を導入することを発表した。予約は入園予定日の3ヶ月前から受け付け、午前は3500人、午後は2500人のみ受け入れる。ただし、個人の観光客はこれらの制限を受けない。

入園予定日の3ヶ月前から受け付け、午前は3500人、午後は2500人のみ受け入れる。ただし、個人の観光客はこれらの制限を受けない。

Jan.22 林口アウトレットBOT案 三井が落札へ

新北市政府が林口区に計画していた商業施設建設のBOT案件で、唯一入札に応じた三井不動産グループが落札する見通しとなった。台湾最大のアウトレットモールを核とするショッピングセンターや映画館、ホテル、テーマパークが建設される予定で、2019年の開業を目指す。

唯一入札に応じた三井不動産グループが落札する見通しとなった。台湾最大のアウトレットモールを核とするショッピングセンターや映画館、ホテル、テーマパークが建設される予定で、2019年の開業を目指す。

Jan.23 東レ 高雄工場が完成 台湾初進出

建設が進んでいた東レのグループ会社、東レフィルム加工の高雄工場が完成し、落成式が行われた。この工場では、液晶ディスプレイ等に使用される粘着性表面保護フィルムを製造を行ない、安定供給体制を確立すると同時に、成長市場のアジアにおけるフィルム加工事業の拡大を目指す。

東レのグループ会社、東レフィルム加工の高雄工場が完成し、落成式が行われた。この工場では、液晶ディスプレイ等に使用される粘着性表面保護フィルムを製造を行ない、安定供給体制を確立すると同時に、成長市場のアジアにおけるフィルム加工事業の拡大を目指す。

Jan.24 台湾民間団体の漁船が尖閣諸島に接近

民間団体「中華保釣協会」のメンバーらが船が放水した所、日本時間午後0時半ごろまでには接続水域外へ出たと言う。これによる領海への侵犯はなかった。

民間団体「中華保釣協会」のメンバーらが船が放水した所、日本時間午後0時半ごろまでには接続水域外へ出たと言う。これによる領海への侵犯はなかった。

Jan.25 旧正月用品市「台北年貨大街」開催

毎年恒例となっている台北市の「台北年貨大街」が開催された。これは市内の商店街が共同で行なうキャンペーンイベントで、割引や買い物をする豪華プレゼントが当たるチャンスがあり、旧正月用品等を買求める多くの客で賑わった。

毎年恒例となっている台北市の「台北年貨大街」が開催された。これは市内の商店街が共同で行なうキャンペーンイベントで、割引や買い物をする豪華プレゼントが当たるチャンスがあり、旧正月用品等を買求める多くの客で賑わった。

Jan.26 蘇花公路 旧正月期間中の仮復旧を宣言

公路総局は昨年12月に大規模な土砂崩れが発生し、通行止めが続いていた宜蘭と花蓮を結ぶ唯一の道路である蘇花公路の復旧工事が順調に進んでいることから、旧正月直前の1月30日に制限速度25km、大型車は車間距離を50m保持する条件付きで仮復旧させることを発表した。

公路総局は昨年12月に大規模な土砂崩れが発生し、通行止めが続いていた宜蘭と花蓮を結ぶ唯一の道路である蘇花公路の復旧工事が順調に進んでいることから、旧正月直前の1月30日に制限速度25km、大型車は車間距離を50m保持する条件付きで仮復旧させることを発表した。

「ドクター周東」イベント開催のお知らせ

医師、作家、画家、歌手など多彩な顔をもつエンターテナー、周東寛氏の春のイベントの予定をお知らせします。

<イベント>

●第17回 愛のチャリティー(交通遺児に愛の手を)
ドクター周東が「親子・家族の絆」を歌います。
開催日:2013年3月16日(土)
場所:春日部市民会館
夜の部 開場:午後5時 開演:午後5時30分

●ドクター周東
作詞・作曲「親子・家族の絆」
DAM登録記念パーティ
開催日:2013年3月29日(金)
場所:越谷ギャザールホール2F
開演:午後6時~
入場料:10,000円

●第8回 健康祭り
4月14日(日)
場所:越谷サンシティ 大ホール
開場:午前9時 開演:午前9時30分
内容:講演と歌と踊り

【投資・賃貸】首都圏の優良物件情報

Table with 10 columns: 新橋, 錦糸町, 東十条, 八王子, 巣鴨. Each column contains property details like price, location, and features.

Table with 4 columns: 南行徳, 王子, 神田, 富里. Each column contains detailed real estate listings with prices and features.

平成25年三重県観光交流会が盛大に開催



トークセッション



古田秘馬さん

社団法人三重県観光連盟主催の「平成25年三重県観光交流会」が1月18日、都内で盛大に開催された。伊賀エリアや伊勢鳥羽志摩エリアなどの代表40団体がブースを出展。観光事業者や市町村、マスコミ関係者など300人を超える参加者で賑わった。

この交流会は、「伊勢木造」から始まり、神宮廳広報課長吉川竜実氏の「神宮式年遷宮」についての解説、そして鈴木英敬三重県知事をコーディネーターと

するトークセッションと続いた。テーマは「三重の“いいもの”ってな〜に」。ゲストに生駒芳子氏(ファッションジャーナリスト)、佐藤岳利氏(株式会社ワイズ・ワイズ代表取締役)、内田鋼一氏(陶芸家)、古田秘馬氏(株式会社umari代表取締役)を迎えた。

三重県は2013年4月〜2016年3月まで「実はそれ、ぜんぶ三重なんです!」とするキャッチコピーで三重県観光キャンペーンを展開する予定。今回の交流会はそのキックオフイベントとして機能した。

午後3時40分に始まった交流会は、トークセッション終了後、第2部に移り、参加者は各ブースをめぐり、名産品の試食・試飲に舌鼓をうった。

名刺交換の際、鈴木英敬三重県知事は、トークセッションのゲストの一人、古田秘馬氏の台湾での活動に注目していると、自らも「台湾との交流に力を入れています」と語った。

参考までに古田氏は、山梨県・八ヶ岳南麓で「日本一の朝プロジェクト」、東京・丸の内「丸の内朝大学」など、数多くの地域プロジェクト・デザイナー。2009年には農業実験レストラン「六本木農園」を開店して話題を呼んだ人物として知られている。

「実は今月、すでに2回台湾に行っています。今、台湾土地開発と農業分野などで何かできないかということで活動中。台湾でもオーガニックとか、そういうものが流行ってきていると聞いていますし、日本と台湾が連携しながら農業や食文化などの領域でプロデュースさせていただくことになっています(古田秘馬さん)。

台湾との交流は日本の各自治体にとっても地域振興の活路と見られ、関心の高さがうかがえた。

林口アウトレットBOT案 三井が落札へ

新北市政府が林口区に計画していた商業施設建設のBOT案件で、唯一入札に応じた三井不動産グループが落札する見通しとなった。台湾最大のアウトレットモールを核とするショッピングセンターや映画館、ホテル、テーマパークが建設される予定で、2019年の開業を目指す。

新北市政府は昨年、民間業者に公共施設の建設と経営を委ね、一定期間後に公営化するBOT(Build Operate Transfer)方式に基づいた商業施設を市西部林口区に建設する計画を発表していたが、今年1月10日に二回目の入札が行なわれた所、三井不動産グループが入札に応じたが、入札には最低三社の応札が必要のため、落札とはならなかった。しかし1月18日に三度目の入札が行なわれた際にも三井一社のみの応札となっていた。

このため新北市政府は三井不動産グループに対し最終的な投資計画書と具体的な財務計画の提示を求め、審査の上で最終的な判断を下すこととなった。審査に合格し、落札となった場合、三井としては初の台湾への投資となる。三井の台湾投資の背景には、昨年

朱立倫新北市長の訪日誘致活動の成果があると見られている。

林口区は新北市西部のニュータウン。大型商業施設建設予定地は広さが6.7ヘクタールあり、中山高速道路のインターチェンジや、空港MRTの新駅も建設が進むなど、抜群の利便性を持つ商業施設として注目されているほか、2000人以上の雇用を生み出すなど、地元経済活性化にも期待が集まっている。

第十九届東京台湾商工会議所理監事選挙臨時辦法

選挙公告

二〇一三年三月三十一日現任理監事の任期満了に伴い一月十九日付第十八届銓衡委員会議の議決に基づき選挙臨時辦法を公告します。

一、改選数：理事五十一名、監事六名

立候補資格：日本において商業に従事する台湾出身者とその関係者及び国籍にかかわらず台湾と関係する商業者を以て組織された団体、台日間の商業の繁栄、社会福祉に功勞のある者で、満二十歳以上の男女、但し、新入理監事につきましては社団法人を提出すること。

二、立候補の方法：当会議所備付の用紙に所定事項を記入の上、保証金五万円を添えて持参または現金書留にて当会(下記「八」参照)以下同様に郵送下さい。また立候補用紙を希望の方は返信用封筒のうえ当会宛てご請求下さい。

三、立候補締切日：二〇一三年二月二十八日(木曜日)午後五時までに必着

四、理監事立候補届に立候補本人の捺印あるいは署名がない場合は無効

五、立候補の審査は三月二日(日曜日)午後四時より台南担仔麵・新宿店にて(東京都新宿区歌舞町二丁目四十一番一階)電話：03・3232・8839)行います。

六、会頭及び副会頭立候補届の締切は三月十五日(金曜日)午後五時までに必着

七、新任理監事は、三月二十三日(土曜日)午後三時・東京華僑総会会議室

東京都中央区銀座六丁目三十一番電話：03・3541・7348にて、

第十九届第一次理監事会に出席し、正副会頭を選出する。

八、立候補届提出先及びお問い合わせ先および持参の場合の問い合わせ先：
 ◆在日台湾商工会議所
 東京都中央区銀座六丁目三十一番三階東京華僑総会会議室
 電話：03・3541・7348 Fax：03・3541・7348

郵送の場合：封筒表面に(立候補)と朱記の上、現金書留で締切日に必着するように当会議所宛て送付のこと。

九、立候補者数が改選数を超過したときは、当銓衡委員会にて投票により理監事を選出し、決定する。

二〇一三年一月十九日
 東京台湾商工会議所第十九届理監事銓衡委員会
 委員長：詹德薫
 副委員長：黃宗敬 蘇成宗
 委員：羅王明珠 陳木川 黃宗民 林鐘貞蓮 陳慶仰 尹世玲 李懋鑽
 石佳子 邱央棟 張素娥 張本立 林幸惠 鍾幸昌 錢妙玲

台湾物産館

台湾物産館では、安全で美味しく、高品質の台湾本場の味をお楽しみいただけます。

売れ筋商品満載！本場の商品を豊富に取り揃えております

<p>売れ筋第1位</p> <p>冷凍 チャーシューまん 内容量：75g×6個 価格：980円(税込)</p>	<p>売れ筋第2位</p> <p>フルーツビールシリーズ 内容量：パイナップルビール、マンゴービール、ライチビール各330ml 価格：各268円(税込)</p>	<p>売れ筋第3位</p> <p>グアバウ(刈包) 内容量：30g×10個 価格：480円(税込)</p>	<p>売れ筋第4位</p> <p>焼き芋(黄色・紫色) 内容量：500g 価格：各420円(税込)</p>	<p>売れ筋第5位</p> <p>カスタードまん 内容量：32g×6個 価格：420円(税込)</p>
<p>ポーク焼売 内容量：20g×15個 価格：630円(税込)</p>	<p>から餃子 内容量：17g×26個 価格：350円(税込)</p>	<p>新竹ビーフン(シンチクビーフン) 内容量：150g 価格：198円(税込)</p>	<p>台湾紅標米酒 内容量：600ml 価格：819円(税込)</p>	<p>満漢大餐牛肉麵 内容量：192g 価格：350円(税込)</p>
<p>高菜まん 内容量：65g×6個 価格：735円(税込)</p>	<p>緑竹筍(皮なし) 内容量：300g 価格：580円(税込)</p>	<p>特製肉まん(トクセイニクマン) 内容量：100g×5個 価格：698円(税込)</p>	<p>黒松グアバドリンク 内容量：320ml 価格：140円(税込)</p>	<p>紹興酒各種 内容量：600ml〜 価格：819円(税込)〜</p>
<p>ごまあんまん 内容量：65g×6個 価格：698円(税込)</p>	<p>ドライライチ 内容量：100g 価格：450円(税込)</p>	<p>黒落花生(クロラッカセイ) 内容量：180g 価格：298円(税込)</p>	<p>泰山八宝粥 内容量：380g 価格：150円(税込)</p>	<p>紹興酒各種 内容量：600ml〜 価格：819円(税込)〜</p>
<p>野菜餃子 内容量：17g×26個 価格：315円(税込)</p>	<p>マーラーカオ(蒸しパン) 内容量：80g×6個 価格：580円(税込)</p>	<p>花仁落花生 内容量：180g 価格：298円(税込)</p>	<p>黒松沙士(タイムンコーラ) 内容量：330ml 価格：140円(税込)</p>	<p>蘋果西打(アップルサイダー) 内容量：330ml 価格：130円(税込)</p>

※送料、代引き手数料は別途ご負担いただいております。※商品の在庫、入荷の状況によりご注文を受けられない場合がございますので、予めご了承くださいませ。

他にもまだいろいろございます。詳しくは台湾物産館笹塚本店、YAHOO! ショップ、楽天市場まで。

〒151-0073 東京都渋谷区笹塚2-14-15 ヴェルト笹塚ツインビル1階
 TEL&FAX: 03-5304-7801
 営業時間 10:00~20:00
<http://www.taiwan-bussankan.com>

台湾物産館 YAHOO! ショップ <http://store.shopping.yahoo.co.jp/taiwanbussankan>

台湾物産館 楽天市場店 <http://www.rakuten.co.jp/taiwan-bussankan>

TOKiS 東京電氣

TOKiS本店:東京都千代田区外神田3-7-7 TEL:03-3257-0032

TOKiS秋葉原店 東京都千代田区外神田1-11-6 小暮ビル TEL:03-3258-0032

TOKiS日本橋店 大阪府大阪市浪速区日本橋4-9-18 TEL:06-6635-0035

20%~40%OFF

Digital Camcorder 数码摄像机 Handycam

配备投影机功能的96GB旗舰级全高清摄像机
2410万像素中文菜单

HDR-PJ760E(JE) **¥129,800**

配备投影机功能的64GB旗舰级全高清摄像机
2410万像素中文菜单

HDR-PJ720E(JE) **¥114,800**

16GB时尚防水型全高清摄像机
2040万像素中文菜单

HDR-GW77E(JE) **¥67,800**

配备35mm全画幅镜头24-70mm "Exmor" CMOS影像传感器的全新可更换镜头全高清摄像
2430万像素中文菜单

NEX-VG900E(JE) **¥558,000**

配备高倍电动变焦镜头的可更换镜头全高清摄像
1610万像素中文菜单

NEX-VG30E(JE) **¥268,000**

20%~40%OFF

RICE COOKER 电饭煲

SR-JHS10-N (1~5人用) **¥37,800**

SR-JSH18-N (5~10人用) **¥41,700**

獨特鑽石微粒厚銅鍋
導熱更均勻，米飯更美味！

- *獨特鑽石微粒厚銅鍋
- *波紋工藝設計增加受熱面積
- *松下專利不銹鋼健康美味鍋
- *電磁感應加熱原理，在短時間內迅速發熱
- *能烹煮白米飯、什錦飯、糙米飯、糯米飯、稀飯、壽司飯、湯品、免洗米及發芽糙米

Interchangeable Lens Digital Camera 数码单反相机 α

采用全画幅CMOS影像传感器的半透鏡技術
2430万像素中文菜单

SLT-A99KIT(JE) **¥518,800**

2430万像素中文菜单

SLT-A77VQ(JE) **¥208,000**

2430万像素中文菜单

SLT-A65VK(JE) **¥89,800**

CMOS Sensor 专业品质,小巧机身,采用2430万像素 "Exmor" APS HD CMOS影像传感器

2430万像素中文菜单

NEX-7K(JE) **¥134,800**

1610万像素中文菜单

NEX-5RL(JE) **¥92,800**

1610万像素中文菜单

NEX-F3K(JE) **¥54,800**

Digital Camcorder Interchangeable Lens Digital Camera 数码单电相机

1210万像素中文菜单 Leica镜头时尚全触控相机

DMC-FX80SG **¥19,800**

DMC-TZ30SG **¥29,800**

1210万像素中文菜单

DMC-GF5WSG **¥64,800**

28mm超广角鏡及21倍光學變焦 支援2D內容轉換為3D播放

HC-V700MSG **¥79,800**

HDC-TM45SG **¥59,800**

Digital Still Camera 数码相机 Cyber-shot

DSC-RX100(JE) 全新的 "R" 系列,配備大型1.0型 "Exmor" CMOS Sensor影像传感器

DSC-RX100(JE) **¥69,980**

"富士山和櫻花" 原創印花
1820万像素中文菜单

DSC-TX66(JE) **¥31,980**

16GB時尚防水型全高清晰動態影像機
1820万像素中文菜单

DSC-TX200(JE) **¥36,980**

SHAVER · Health Beauty 剃鬚刀·健康美容 Handycam

ES518-AP77 **¥4,980**

ES-LV52 **¥29,800**

ES-ST23 **¥11,800**

EW-BW10 **¥4,980**

EH-HE94 **¥12,800**

EH-5202P-A **¥2,980**

EH-KA50-V **¥3,980**

CITIZEN

ES8052-55A **¥54,000**

EC1032-03E **¥55,000**

EC1014-65W **¥58,000**

EG2833-54W **¥43,000**

EG2830-52E **¥30,000**

BY0040-51 E **¥120,000**

AR3010-65A **¥45,000**

CA0021-53E **¥50,000**

BM6774-51C **¥20,000**

EW1584-59C **¥20,000**

SEIKO

SSV5007 **¥44,000**

SWCQ042 **¥70,000**

SSVE052 **¥51,000**

SSVR094 **¥57,000**

SARY018 **¥40,000**

SARY023 **¥42,000**

SARZ029 **¥38,000**

SARZ001 **¥22,000**

可電話訂購 數量限定商品特價期間 2月28日為止

Q10 水感多功能美容霜 **特價¥4,000**

精製馬油 **特價¥2,500**

保濕馬油 **特價¥2,500**

天然馬油 **特價¥1,800**

LAC純金化妝品套裝 **特價¥14,000**

無砂馬油天然 洗髮液 潤髮液 **特價¥2,500**

無砂馬油深層滋潤配方沐浴露 **特價¥2,500**

負離子導入器 **特價¥2,500**

純金飾石美容棒 **特價¥9,800**

FG精華活肤美容液 **特價¥4,800**

磁石腰帶 **特價¥3,400**

遠紅外線腰帶 **特價¥2,700**

純石遠紅外線膝蓋保溫帶 **特價¥1,700**

膝蓋用醫學關節帶 **特價¥3,000**

FR-200 **特價¥3,180**

FR-300 **特價¥3,980**

ES-LC60 **特價¥9,980**

PS vita **特價¥20,800**

Nikon S3300 **特價¥5,800**

A4000 IS **特價¥6,980**

5D Mark III Kit 24-105mm **特價¥299,800**

60D 18-135mm **特價¥78,800**

PowerShot G15 **特價¥38,800**

Galaxy note2 無鎖版 **特價¥58,800**

Galaxy SIII 無鎖版 **特價¥47,800**

GALAXYS ACE 無鎖版 **特價¥16,800**

iPhone 5 無鎖版 **特價¥67,800**

iPhone 4S 無鎖版 **特價¥56,800**